



ACADEMIA
PARA EL NUEVO MUSULMÁN



Introducción al Corán



Academia para Nuevos Musulmanes



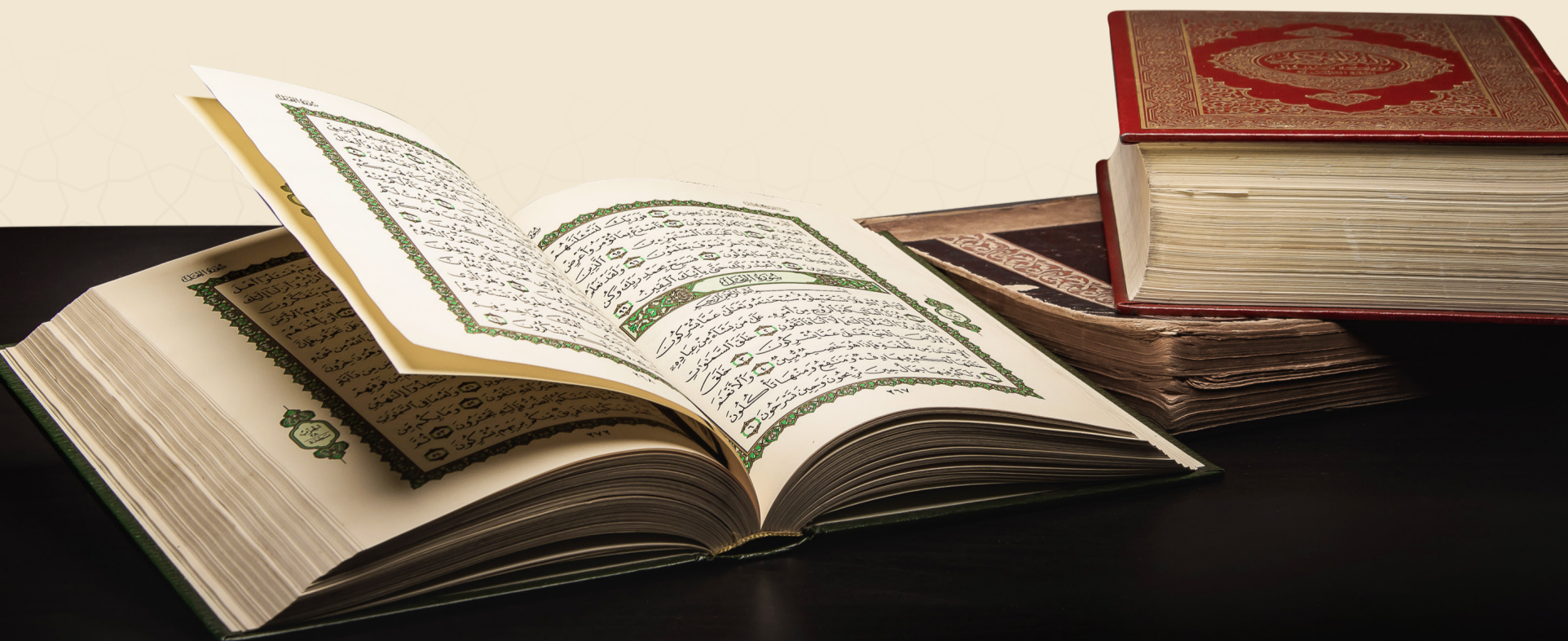
despues_de_la_shahada



NMAespanol

newmuslimacademy.es

El Corán es la escritura que Dios reveló a Su último Mensajero Muhammad. Contiene las palabras literales de Dios reveladas al Mensajero Muhammad a través del Ángel Gabriel. El Corán es la guía de Dios y las enseñanzas que traerán felicidad y éxito, si se aplican correctamente, a la humanidad en esta vida y en la otra. Por esta razón, se anima a los musulmanes a leerlo, memorizarlo, estudiarlo y comprenderlo, aplicarlo en sus vidas y predicar sus enseñanzas a los demás.



Lo esencial

El Corán está en lengua árabe. Fue revelado en forma oral al Mensajero Muhammad, quien luego lo transmitió oralmente a sus discípulos. Algunos de estos discípulos escribieron la revelación coránica tal como les fue revelada. Con el tiempo, estos escritos se reunieron (escritos y orales) y se convirtieron en una escritura. Las formas oral y escrita son exactamente iguales y han sido leídas y memorizadas durante siglos por millones de musulmanes, preservando así la tradición oral desde los tiempos del Mensajero Muhammad.

El Corán no es un libro de cuentos, ni una biografía, ni un libro de historia, ni una novela. Es único. Contiene relatos, datos biográficos de algunos de los Mensajeros de Dios y aspectos de historia. También abarca la teología, la polémica, las leyes financieras, familiares, penales y civiles, el desarrollo del carácter y la espiritualidad. Es un libro de orientación lleno de principios y lecciones, mediante los cuales un musulmán puede navegar por la vida de la manera más agradable a Dios.

El Corán fue revelado por partes a lo largo de toda la misión del Mensajero Muhammad, que duró 23 años. El Corán aborda acontecimientos de la vida real que ocurrieron durante la vida del Mensajero Muhammad, y se dirige directamente a musulmanes, judíos y cristianos, politeístas y a la gente en general.

¿Cómo está organizado el Corán?

El Corán consta de 114 capítulos (en árabe: Surah). Estos 114 capítulos están distribuidos en 30 partes (Juz) y varían en longitud. Algunos sólo tienen unas pocas líneas, mientras que otros ocupan muchas páginas. Cada capítulo consta de pasajes (Ayah). Los capítulos más cortos del Corán constan de tres pasajes, y hay tres capítulos de este tipo: 103, 108 y 110. El capítulo más largo del Corán tiene 286 pasajes.

Cada parte del Corán (Juz) está numerada y dividida a su vez en cuartos y octavos. Cada capítulo del Corán tiene un nombre. Todos los capítulos, excepto uno, comienzan con la Oración de los Inicios: "Con el nombre de Dios, el Clemente, el Misericordioso". Utilizar números de pasajes, capítulos y partes es más fácil de leer y memorizar, ya que permite a los musulmanes segmentar su lectura, memorización o estudio del Corán.



Estilo coránico

El Corán es la forma más elocuente de la lengua árabe. Sus temas se tratan de diferentes maneras, y el estilo cambia en consecuencia. El Corán relata historias, centrándose sólo en las lecciones y moralejas más importantes. El Corán utiliza parábolas y formula preguntas reflexivas, incitando al oyente atento a pensar y reflexionar. El Corán señala la creación y los signos de Dios, a menudo utilizando juramentos para mostrar la belleza y el significado de las distintas creaciones.

El Corán reprende a la gente que hace el mal, a menudo refutando sus justificaciones y razonamientos. Señala las naciones que perecieron en el pasado, el mal que cometieron y el castigo que recibieron. Da órdenes y prohibiciones para mostrar el camino para adorar a Dios correctamente y vivir una vida de modestia, pureza y bondad para uno mismo y para los demás.



Traducciones del Corán

Sólo hay un Corán, y es el original árabe. Las traducciones no son el Corán ni versiones del mismo. En cambio, son intentos humanos de transmitir los significados del Corán árabe a otras lenguas. Las mejores traducciones son las realizadas por eruditos cualificados del Islam que conocen la tradición y están comprometidos con ella. Sin embargo, ningún traductor puede imitar al Corán árabe en su poder, belleza y elocuencia. Por tanto, algunas traducciones son más precisas que otras en este intento, y otras menos.

Una buena traducción de estudio para un nuevo musulmán es la titulada "Hacia la comprensión del Corán". Es un resumen de un comentario y, por tanto, más detallado que la mayoría de las traducciones, lo que proporciona un contexto importante y una mayor profundidad de comprensión para alguien que no esté familiarizado con el Corán. El contexto más amplio permite al lector comprender mejor los conceptos y principios generales que se tratan. Para una traducción más básica, el Saheeh Internacional y El Corán claro son lecturas adecuadas.

Comentario y exégesis coránicos

Desde las primeras generaciones musulmanas, los eruditos han comentado y explicado las palabras y pasajes del Corán. Los comentarios y exégesis permiten comprender mejor el Corán, pues extraen lecciones, ventajas lingüísticas, normas, principios y mucho más. La mayoría de estos comentarios y exégesis están en árabe, pero algunos se han escrito o traducido al inglés. Un buen comentario es el titulado " Bajo la sombra del Corán".

Para un nuevo musulmán, son más adecuadas las conferencias en audio y vídeo en español impartidas por profesores cualificados que abarcan el estudio de pasajes o capítulos breves del Corán. Normalmente, el conferenciante resumirá el contenido de forma fácil de entender, extrayendo lecciones y mostrando cómo se aplican a la vida y las situaciones cotidianas.

Para estudiar el Corán hay que centrarse en los capítulos 50 a 114, ya que ésa era la forma en que los primeros musulmanes estudiaban y aprendían el Corán. Estos capítulos fueron revelados en primer lugar y establecen las creencias fundacionales del Islam.



 **Academia para Nuevos Musulmanes**

 **despues_de_la_shahada**

 **NMAespanol**

newmuslimacademy.es